

# COMPASSION

## Rapport Annuel juillet 2013 – juin 2014



Nous sommes très reconnaissants de ce dernier exercice qui s'est terminé le 30 juin 2014, et toujours émus par la générosité des parrains et donateurs qui nous soutiennent fidèlement.

Notre équipe a grandi, du fait que nous avons mis une emphase particulière sur notre développement dans l'ensemble de la Suisse, en particulier en Suisse allemande et au Tessin. Grâce à nos deux représentantes dans les Eglises et à une présence plus marquée outre-Sarine, nous voyons les fruits de cette nouvelle orientation.

Nous avons de surcroît concrétisé des partenariats avec plusieurs fédérations d'Eglises et œuvres, ce qui nous réjouit beaucoup.

Au niveau international, la croissance a été particulièrement forte, en particulier pour le parrainage, avec 1'461'116 bénéficiaires (6'204 en Suisse) au 30 juin 2014, dans 6514 Eglises locales abritant un centre d'accueil, ceci dans 26 pays où Compassion est présente.

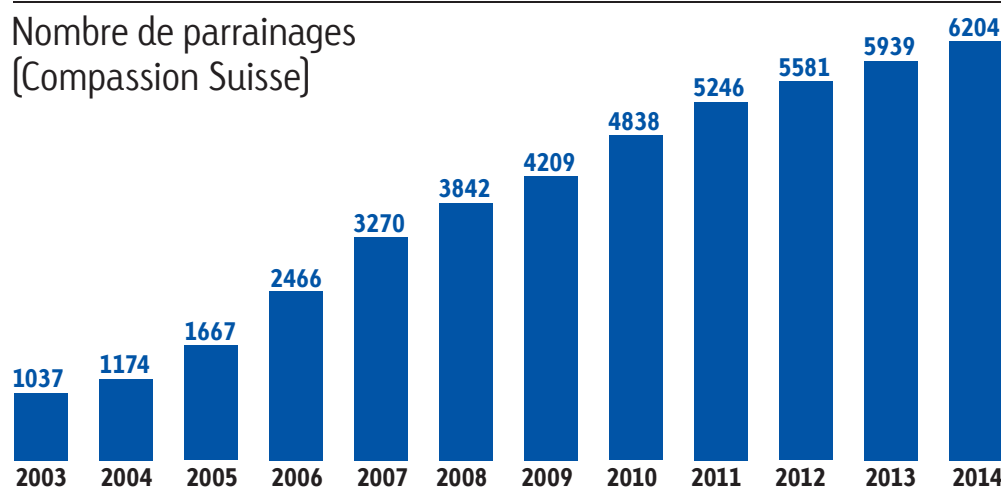
Au nom de l'équipe, je tiens à vous remercier pour votre engagement à nos côtés. Ensemble nous pouvons faire une différence dans la vie de ces enfants et de leur famille.



Philippe Mermod  
Directeur  
Compassion Suisse

## Grâce à VOUS, nos parrains et donateurs, l'aide apportée par Compassion n'a cessé d'augmenter depuis onze ans

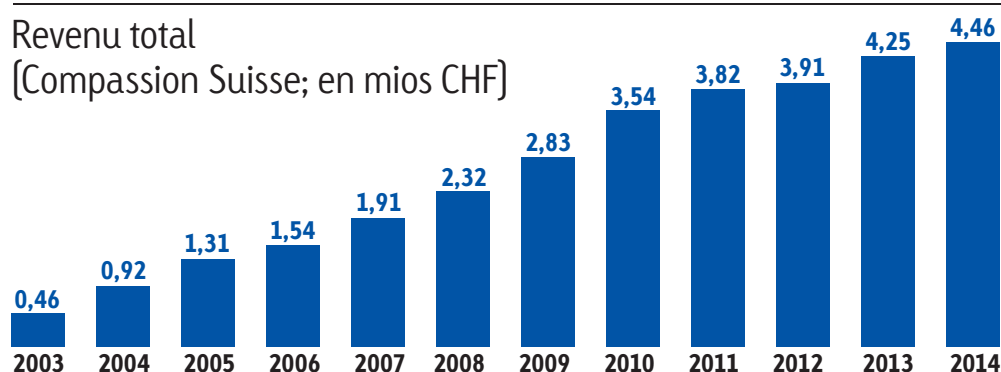
Nombre de parrainages  
(Compassion Suisse)



Depuis 2003, le nombre de parrainages d'enfants ne cesse d'augmenter en Suisse romande. Et depuis cinq ans, il progresse de façon massive en Suisse allemande. Cette croissance continue nous encourage!

De quoi vous et nous encourager. Le plus important, toutefois, est de nous rappeler que derrière chaque chiffre se trouve un enfant et sa famille, en chemin pour être libéré de la pauvreté.

Revenu total  
(Compassion Suisse; en mios CHF)



6'204 X



## Bilan

|                           | 30 juin 2014     |       | 30 juin 2013     |       |
|---------------------------|------------------|-------|------------------|-------|
| <b>Actifs</b>             |                  |       |                  |       |
| Liquidités                | 952'398          | 95 %  | 1'057'650        | 94 %  |
| Actifs immobilisés        | 50'504           | 5 %   | 75'009           | 6 %   |
| <b>Total de l'Actif</b>   | <b>1'002'902</b> | 100 % | <b>1'132'659</b> | 100 % |
| <b>Passif</b>             |                  |       |                  |       |
| Engagement à court terme  | 605'335          | 60 %  | 755'160          | 66 %  |
| Fonds affectés            | 158'083          | 16 %  | 136'888          | 12 %  |
| Capital de l'organisation | 239'484          | 24 %  | 240'611          | 21 %  |
| <b>Total du Passif</b>    | <b>1'002'902</b> | 100 % | <b>1'132'659</b> | 100 % |

## Compte d'exploitation

|   | 30 Juin 2014       |      | 30 Juin 2013       |      |
|---|--------------------|------|--------------------|------|
| Produits affectés (Parrainages, fonds)                  | 3'279'450          | 74%  | 2'833'882          | 67%  |
| Produits libres   | 1'177'016          | 26%  | 1'381'623          | 33%  |
| <b>Total des produits</b>                               | <b>4'456'466</b>   | 100% | <b>4'215'505</b>   | 100% |
| Charges   | [3'606'119]        | 81%  | [3'295'538]        | 80%  |
| Charges administratives et recherche de fonds           | [837'390]          | 19%  | [824'792]          | 20%  |
| <b>Total des charges</b>                                | <b>(4'443'509)</b> | 100% | <b>(4'120'330)</b> | 100% |
| <b>Résultat financier</b>                               | <b>7'111</b>       |      | <b>2'354</b>       |      |
| <b>Résultat des fonds</b>                               | <b>326'669</b>     |      | <b>461'656</b>     |      |
| <b>Résultat annuel avant attr. au capital de l'org.</b> | <b>(346'737)</b>   |      | <b>(559'185)</b>   |      |
| <b>Résultat annuel de l'exercice</b>                    | <b>0</b>           |      | <b>0</b>           |      |

Nous vous envoyons volontiers le rapport d'activités détaillé. Vous pouvez également le télécharger sur [compassion.ch](http://compassion.ch) (Qui sommes-nous? › Rapport annuel)

## Vue d'ensemble des programmes

|  | 30 juin 2014 | 30 juin 2013 | Evolution |
|--|--------------|--------------|-----------|
| <b>Centres de survie pour les tout-petits</b>              |              |              |           |
| Compassion International                                   | 29'084       | 27'808       | + 4.6%    |
| Compassion Suisse  | 264          | 220          | + 20%     |
| <b>Enfants dans le programme de parrainage</b>             |              |              |           |
| Compassion International                                   | 1'461'116    | 1'338'663    | + 9,1%    |
| Compassion Suisse  | 6204         | 5939         | + 4.5%    |
| <b>Etudiants dans le programme de formation de leaders</b> |              |              |           |
| Compassion International                                   | 3137         | 3172         | - 1.1%    |
| Compassion Suisse  | 15           | 12           | + 25%     |



Report of the statutory auditors  
on the limited statutory examination  
to the General Meeting of  
COMPASSION SUISSE  
Yverdon-les-Bains



As statutory auditors, we have examined the financial statements of COMPASSION SUISSE, which comprise the balance sheet, statement of operations, statement of changes in capital and notes (pages 2 to 8), for the year ended 30 June 2014. As permitted by Swiss GAAP FER 21 the information in the performance report (pages 9 to 12) is not required to be subject to the statutory auditors' examination. These financial statements in accordance with Swiss GAAP FER 21 are the responsibility of the Board. Our responsibility is to perform a limited statutory examination on these financial statements. We confirm that we meet the licensing and independence requirements as stipulated by Swiss law.

We conducted our examination in accordance with the Swiss Standard on Limited Statutory Examination. This standard requires that we plan and perform a limited statutory examination to identify material misstatements in the financial statements. A limited statutory examination consists primarily of inquiries of association personnel and analytical procedures as well as detailed tests of association documents as considered appropriate in the circumstances. However, the testing of the operational processes and the internal control system, as well as inquiries and further testing procedures to detect fraud or other legal violations, are not within the scope of this examination.

Based on our limited statutory examination, nothing has come to our attention that causes us to believe that the financial statements do not give a true and fair view of the financial position, the results of operations and the cash flows in accordance with Swiss GAAP FER 21. Furthermore, nothing has come to our attention that causes us to believe that the financial statements do not comply with Swiss law and the association's articles of incorporation. Further, we confirm that the Code d'honneur AES has been respected.

PricewaterhouseCoopers SA  
  
Claude Burgdorfer  
Audit expert  
Auditor in charge

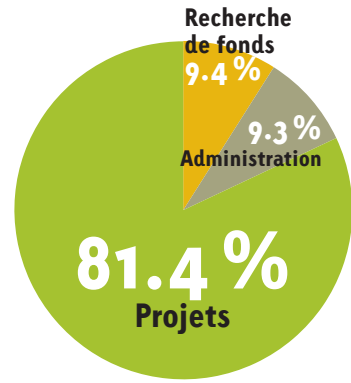
Margaux Simon

Neuchâtel, 20 August 2014

Enclosure:

## Utilisation des ressources

Compassion Suisse voue un soin particulier à l'utilisation des ressources qui lui sont confiées. Sur CHF 100.- de dons, CHF 81.40 sont investis dans les projets auxquels ils sont destinés.



## Bénévolat

Nous sommes particulièrement reconnaissants pour le soutien régulier apporté par des bénévoles. Au cours du dernier exercice comptable, 1862 heures de bénévolat ont été effectuées (2012-2013: 1571).



## Code d'honneur & Charity Navigator

Compassion Suisse a signé le Code d'honneur AES. Ce label de

qualité engage le signataire à la transparence dans ses relations publiques, à la clarté de sa comptabilité et à une utilisation responsable des dons reçus. Sur le plan international, Compassion obtient régulièrement la distinction de 4 sur 5 étoiles du «Charity Navigator».

## Conseil suisse

Jean-François Bussy, Nyon [président de Compassion Suisse; également membre du conseil de Compassion International] / Philippe Mermod, Concise / Laurent Balsiger, Epalinges / Markus Müller, Rämismühle [depuis novembre 2014] / Adrienne Prudente, Nyon / Christian Willi, Gland / Jean-Luc Wulliamoz, Yverdon-les-Bains.

## Avec VOUS, nous sommes engagés au profit des enfants de la terre:

# 8,7 X 100 %

**Double rangée arrière** // Laura Tedino: Parrainages Tessin / Tom Mayer: Communication Suisse allemande / Rachel Maglo: Comptabilité / Rose-Marie Reber: Parrainages, Tours et Visites / Déborah Gerber: Parrainages / Merve Rugenstein Itona: Parrainages et Communication Suisse allemande / Anne Müller: Stagiaire / David Wulliamoz: Sous-directeur, IT, finances / Pauline Castelain: Stagiaire / Sacha Buff: Civiliste / Jenny Ninck: Représentante en Suisse allemande [ES/EN] / Déborah Rychen: Communication, événements.

**Devant** // Philippe Mermod: Directeur / Emanuel Cino: Spécialiste IT / Daniela Terrazos: Représentante en Suisse allemande / Kevin Kristi: Civiliste / Carole Rochat: Directrice parrainages / Marie-Claude Piaget: Parrainages.

